



Universidade Estadual de Maringá

Centro de Ciências Humanas, Letras e Artes

RESOLUÇÃO N.º 008/2008-CI / CCH

Aprovar alterações curriculares no projeto pedagógico do Curso de Graduação em Secretariado Executivo Trilíngue.

Considerando o conteúdo das folhas 479 a 486, do Processo nº 1508/1994 – volume 02;

Considerando o disposto no parecer nº 036/2008-CGE;

Considerando a reunião do Conselho Interdepartamental do Centro de Ciências Humanas, Letras e Artes, realizada no dia 22 de outubro de 2008.

O CONSELHO INTERDEPARTAMENTAL DO CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS, LETRAS E ARTES APROVOU E EU, DIRETOR DO CENTRO, NO USO DE MINHAS ATRIBUIÇÕES ESTATUTÁRIAS E REGIMENTAIS SANCIONO A SEGUINTE RESOLUÇÃO:

Art. 1º - Aprovar as alterações curriculares no projeto pedagógico do **Curso de Graduação em Secretariado Executivo Trilíngue**, a vigorar a partir do ano letivo de 2009, conforme segue:

I - extinção das disciplinas: **Tradução: Teoria e Prática** (3413) e **Introdução à Análise do Discurso** (3414).

II - criação de disciplinas, conforme segue:

Disciplina: Língua Inglesa IV: Tradução

Carga horária: 136 h/a (prática)

Periodicidade: anual

Seriação: 4ª série

Ementa: Aspectos lingüísticas da Língua Inglesa, em nível avançado, aplicados à compreensão e à produção de diferentes gêneros textuais relacionados ao Secretariado Executivo e tradução e versão de textos técnicos e científicos.

Objetivo(s):

1) ampliar e aperfeiçoar os conhecimentos lingüísticas e as habilidades comunicativas em língua inglesa.

2) desenvolver capacidades de atuação do profissional do Secretariado Executivo Trilíngüe por meio do conhecimento de textos em língua inglesa pertencentes a gêneros relacionados aos diferentes contextos laborais.

3) Conhecer e discutir os principais conceitos relacionados à tradução de e para as línguas inglesa e portuguesa.



Universidade Estadual de Maringá

Centro de Ciências Humanas, Letras e Artes

/... Res. 008/008-CI / CCH

fls. 02

4) Estudar e desenvolver diferentes estratégias e procedimentos que envolvem o processo tradutório de e para as línguas inglesa e portuguesa.

Departamentalização: DLE

Disciplina: Língua Espanhola IV: Tradução

Carga horária: 136 h/a (prática)

Periodicidade: anual

Seriação: 4ª série

Ementa: Aspectos lingüísticos da Língua Espanhola, em nível avançado, aplicados à compreensão e à produção de diferentes gêneros textuais relacionados ao Secretariado Executivo e tradução e versão de textos técnicos e científicos.

Objetivo(s):

1) ampliar e aperfeiçoar os conhecimentos lingüísticos e as habilidades comunicativas em língua espanhola.

2) desenvolver capacidades de atuação do profissional do Secretariado Executivo Trilíngüe por meio do conhecimento de textos em língua espanhola pertencentes a gêneros relacionados aos diferentes contextos laborais.

3) Conhecer e discutir os principais conceitos relacionados à tradução de e para as línguas espanhola e portuguesa.

4) Estudar e desenvolver diferentes estratégias e procedimentos que envolvem o processo tradutório de e para as línguas espanhola e portuguesa.

Departamentalização: DLE

Disciplina: Língua Francesa IV: Tradução

Carga horária: 136 h/a (prática)

Periodicidade: anual

Seriação: 4ª série

Ementa: Aspectos lingüísticos da Língua Francesa, em nível avançado, aplicados à compreensão e à produção de diferentes gêneros textuais relacionados ao Secretariado Executivo e tradução e versão de textos técnicos e científicos.

Objetivo(s):

1) ampliar e aperfeiçoar os conhecimentos lingüísticos e as habilidades comunicativas em língua francesa.

2) desenvolver capacidades de atuação do profissional do Secretariado Executivo Trilíngüe por meio do conhecimento de textos em língua francesa pertencentes a gêneros relacionados aos diferentes contextos laborais.

3) Conhecer e discutir os principais conceitos relacionados à tradução de e para as línguas francesa e portuguesa.

4) Estudar e desenvolver diferentes estratégias e procedimentos que envolvem o processo tradutório de e para as línguas francesa e portuguesa.

Departamentalização: DLE



Universidade Estadual de Maringá

Centro de Ciências Humanas, Letras e Artes

/... Res. 008/008-CI / CCH

fls. 03

III - Alteração da carga horária do componente curricular **Atividade Acadêmica Complementar** de 120 h/a para 144 h/a, passando a carga horária do curso de 2.942 para 3.034 h/a.

Art. 2º - Esta Resolução entra em vigor nesta data, revogadas as disposições em contrário.

DÊ-SE CIÊNCIA.
CUMPRA-SE.

Maringá, 22 de outubro de 2008.

Prof. Dr. Lúcio Tadeu Mota
Diretor